

ESTROTAMENTE CONFIDENCIAL

16664.1
981400

Copia

A Don Carlos Errazuriz, a la senora de Goes Monteiro y a Palma G Guillen, en Santiago, Stockolmo y Rio.

Mucho les extrañará esta carta colectiva; pero mañana salgo para Chicago, desde donde continuo hacia San Francisco y no tengo mas tiempo que esta hora, pues mi asunto es de toda urgencia, por lo mismo de estar retardado.

Ustedes tres son personas a las cuales les importo yo mismo y no solo mi nombre literario; yo les ruego cargar con la diligencia delicadísima que sigue, y les pido no transmitir a ningun extremo este asunto, hasta que esté enteramente aclarado y establecido.

Hace una semana vino carta de mi hermana. En tres líneas me dice que el Rey de Suecia ha hecho una declaracion contestando a la publicacion de un diario que supongo chileno. Este habria dicho que la suma por mi recibida, del P.N. fue solamente de 27 mil dolares; el habria replicado, el Rey, que fueron 43 mil dolares. Puede tratarse de cuestion de cambios; el cheque fue en coronas.

En todo caso, esta carta me ha inquietado, porque ya desde hace meses el asunto de esta suma me ha venido varias veces y bajo la forma de una sospecha respecto de la medica que me acompañó allá, para desventura mia. De pronto he recordado lo que yo pensaba en la fiesta misma del P.N.: pensaba en la injusticia de que los premiados por la Penicilina recibiesen solo 10 mil dolares cada uno. No sé ya si eran tres o cuatro; los que fueron eran tres y esta idea refuerza lo de la carta de mi hermana.

Pero lo mas importante es esto: hoy, solo hoy, leyendo al azar un archivo mio, hallo la orden del Banco sueco al City Bank de N.Y. que dice claramente y en grandes letras POR PARTE DEL PREMIO NOBEL, añadiendo la suma de 27 mil dolares girados de allá acá. Segun el documento ese no habria venido todo el dinero que yo deposité en el Banco sueco.

Les ruego recordar que yo tengo en mi memoria, despues de la muerte de Juan Miguel, grandes vacios, espantosos vacios. Puedo escribir lo mismo que antes, pero es la verdad que todos mis asuntos economicos, lo mismo que la vida social, la hago hasta hoy con una especie de superficie de mi consciencia, que apenas los fojea que lo unico que esta en mi como cosa permanente, detallada, precisa, son las imagenes y los datos que se refieren a esa tragedia. Sabiendo esto comprenderan que solo pueda darles unos cuantos recuerdos e informaciones mas o menos claras. Son las siguientes.

Yo fui al Banco enseguida de recibir el cheque del Instituto Nobel. Fui con la medica de barras. Allí deposité el cheque y retiré una suma cuyo monto no recuerdo. Me habló el Jefe de dejar mi dinero en Suecia, cuando menos en parte. CREO haberle dicho que lo traeria todo a EE.UU. Pero esto ultimo no es perfectamente el caso en mi recuerdo.

Sé muy bien, esto si, que la famosa secretaria me gastó allí dos mil dolares, que tomé despues algo para mi viaje a Francia, no mucho y me parece que la suma total de eso, mis gastos de Suecia y lo reservado para mi viaje, fueron en todo caso ~~XXXX~~ unos tres mil dolares en el peor caso. Porque cobré dos edicio

[Carta] [a] Don Carlos Errázuriz, a la señora de Goes Monteiro y a Palma Guillén, en Santiago, Stockolmo y Rio [manuscrito] [Gabriela Mistral].

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] [a] Don Carlos Errázuriz, a la señora de Goes Monteiro y a Palma Guillén, en Santiago, Stockolmo y Rio [manuscrito] [Gabriela Mistral]. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa